

# Home Audio System

## Manual de instrucciones



CMT-SBT100/SBT100B

http://www.sony.net/



## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación del dispositivo con periódicos, paños, cortinas, etc. No exponga el dispositivo a fuentes de llamas vivas (velas encendidas, por ejemplo). Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el dispositivo a goteos ni salpicaduras de líquidos. No coloque objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el dispositivo.

No instale la unidad en un lugar de espacio reducido, tal como en una estantería para libros o vitrina empotrada.

Como para desconectar la unidad de la red eléctrica se utiliza la clavija principal, conecte la unidad a una toma de corriente de ca fácilmente accesible. Si nota alguna anomalía en la unidad, desconecte la clavija principal de la toma de corriente de ca inmediatamente.

No exponga las baterías ni los dispositivos con batería a un calor excesivo, como la luz directa del sol o fuego.

La unidad no estará desconectada de la red eléctrica mientras se halle conectada a la toma de corriente de ca, aunque la propia unidad haya sido apagada.

Un exceso de presión sonora de los auriculares puede ocasionar la pérdida de la capacidad auditiva.

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites establecidos en la directiva EMC utilizando un cable de conexión de menos de 3 metros.

## PRECAUCIÓN

La utilización de instrumentos ópticos con este producto incrementará los riesgos para los ojos.



Este aparato está clasificado como producto CLASS 1 LASER. Esta marca está ubicada en la parte exterior posterior.

**Para clientes en Europa**  
Para la conexión a ordenadores anfitriones v/o periféricos, se deberán utilizar cables y conectores debidamente blindados y conectados a tierra.

**Aviso para clientes: la información siguiente es aplicable solamente para equipos vendidos en países en los que se aplican las directivas de la UE.**  
Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Heddelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor dirija-se a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Por medio de la presente Sony Corp. declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

**Nota acerca de DualDisc**  
Un DualDisc es un disco de dos caras que combina material grabado en DVD en una cara con material de audio digital en la otra cara. No obstante, puesto que la cara de material de audio no cumple la norma de Compact Disc (CD) no es posible garantizar su reproducción en este producto.

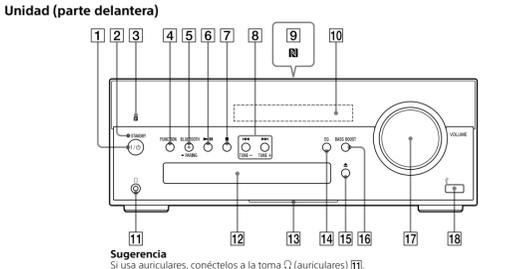
**Discos de música codificados con tecnologías de protección de derechos de autor**  
Este producto está diseñado para reproducir discos que cumplen la norma de Compact Disc (CD). Recientemente, algunas discográficas han comercializado varios discos de música codificados con tecnologías para la protección de los derechos de autor. Tenga en cuenta que entre estos discos, hay algunos que no cumplen con la norma de CD y es posible que este producto no los pueda reproducir.

**Aviso sobre licencia y marcas comerciales**  
• Windows Media es una marca comercial registrada o bien una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.  
• Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.  
• La marca denominativa BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de BLUETOOTH SIG, Inc. y Sony Corporation utiliza tales marcas bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres de marca son propiedad de sus respectivos titulares.  
• Mark es una marca comercial o una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.  
• Android es una marca comercial de Google Inc.  
• Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de esta tecnología fuera del presente producto sólo se permite con licencia de Microsoft o de una filial autorizada de Microsoft.  
• Los nombres de sistemas y nombres de productos indicados en este manual suelen ser marcas comerciales o marcas comerciales registradas del fabricante. Los símbolos "TM" y "®" se omiten en este manual.

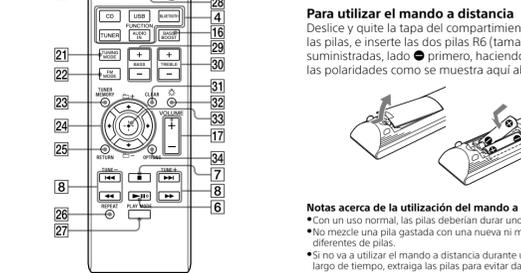
**Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)**  
Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente. Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

**Tratamiento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)**  
Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de la batería. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello.  
Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue el producto al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para las demás baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

## Ubicación de los controles



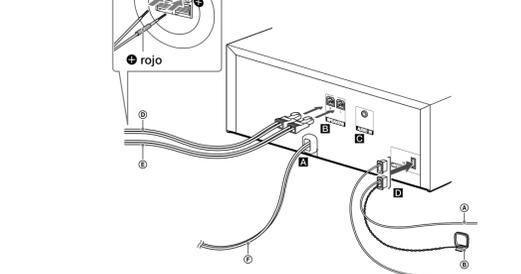
**Unidad (parte delantera)**  
Sugerencia: Si usa auriculares, conéctelos a la toma C (auriculares) [11].



**Mando a distancia**  
En este manual se aplican las operaciones con el mando a distancia pero se pueden realizar las mismas operaciones con los botones de la unidad que tengan los mismos nombres u otros similares.

**Para utilizar el mando a distancia**  
Deslice y quite la tapa del compartimento de las pilas, e inserte las dos pilas R6 (tamaño AA) suministradas, lado **+** primero, haciendo coincidir las polaridades como se muestra aquí abajo.

## Procedimientos iniciales



**A** **Entrada de alimentación (AC IN)**  
Después de haber conectado todos los equipos, enchufe el cable de alimentación ➄ a la toma de pared.

**B** **Conectores de los altavoces (izquierda/derecha)**  
Conecte firmemente el cable del altavoz derecho ➀ a R, y el cable del altavoz izquierdo ➁ a L.

**C** **Toma AUDIO IN (entrada externa)**  
Conecte el equipo externo opcional con un cable de conexión de audio (no suministrado).

**D** **Antenas**  
Antena de cable para FM (suministrada) [solo para el modelo CMT-SBT100] Antena de cuadro para AM (suministrada) [solo para el modelo CMT-SBT100] Antena de cable para DAB/FM (suministrada) [solo para el modelo CMT-SBT100B] Encuentre una ubicación y orientación que ofrezcan una buena recepción e instale las antenas en una superficie estable (ventana, pared, etc.). Mantenga las antenas alejadas de la unidad, el cable de alimentación y otros componentes de AV. Proteja el extremo de la antena de cable para FM con cinta adhesiva.

**Ajuste del reloj**  
1 Pulse I/O [1] para encender el sistema.  
2 Pulse TIMER MENU [10] para seleccionar el modo de ajuste del reloj.  
Si "PLAY SET" parpadea, pulse ◀▶ [24] varias veces para seleccionar "CLOCK", y a continuación, pulse 0 [introducir] [35].  
3 Pulse ▶/▶ [21] varias veces para seleccionar la hora, y a continuación, pulse 0 [introducir] [35].  
4 Utilice el mismo procedimiento para ajustar los minutos.

**Para mostrar el reloj cuando el sistema está apagado**  
Pulse DISPLAY [28] varias veces para mostrar el reloj. El reloj se visualiza durante unos 8 segundos. Si el sistema está en el modo de espera de BLUETOOTH, el reloj no aparece al pulsar DISPLAY [28].

**Recepción de una emisora de radio DAB/DAB+ (solo para el modelo CMT-SBT100B)**  
La primera vez que se enciende el sistema tras la compra, se inicia automáticamente la exploración automática de DAB y se crea una lista de los servicios disponibles. Durante la exploración automática de DAB, aparece \*\*\*\*\*. No pulse ningún botón en la unidad ni en el mando a distancia durante la exploración automática de DAB. De lo contrario, se interrumpirá la exploración y la lista de servicios podrá no crearse correctamente. Para ejecutar manualmente la exploración automática de DAB, lleve a cabo el procedimiento "Ejecución manual de la exploración automática de DAB" (solo para el modelo CMT-SBT100B). Si se ha trasladado a otra zona, realice manualmente la exploración automática de DAB para volver a registrar el contenido de las emisiones.

**Nota acerca del modo de reproducción automática de DAB y**  
• Si se desconecta el cable de alimentación mientras el sistema está encendido, el modo de reproducción vuelve al modo de reproducción normal.  
• Si se desconecta el cable de alimentación mientras el sistema está encendido, se cancela la reproducción repetida.

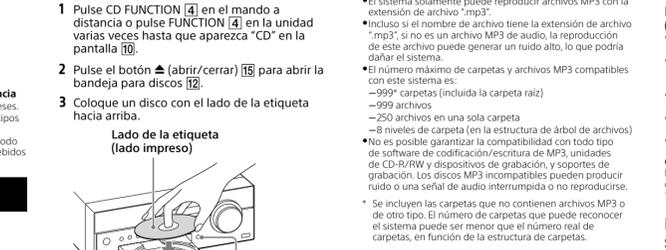
**Notas acerca de la reproducción repetida automática de DAB y**  
• Si indica que todos las pistas o todos los archivos se reproducirán hasta que detenga la reproducción.  
• Si indica que una sola pista o un solo archivo se repetirá hasta que detenga la reproducción.  
• Si se desconecta el cable de alimentación mientras el sistema está encendido, se cancela la reproducción repetida.

**Notas acerca del modo de reproducción aleatoria**  
• Cuando el modo de reproducción aleatoria está ajustado en "SHUF", el sistema reproduce aleatoriamente todas las pistas o archivos del disco. Cuando el modo de reproducción aleatoria está ajustado en "FLDR SHUF", el sistema reproduce aleatoriamente todas las pistas o archivos de la carpeta seleccionada.  
• Al apagar el sistema, el modo de reproducción aleatoria ("SHUF" o "FLDR SHUF") se cancela y el modo de reproducción vuelve al modo de reproducción normal o FLDR.  
• No conecte el dispositivo USB a través de un concentrador USB.  
• Cuando el dispositivo USB se encuentra conectado, el sistema lee todos los archivos del dispositivo USB. Si hay una gran cantidad de archivos, la reproducción de estos archivos podría emitir ruidos o no funcionar correctamente.  
• El sistema principal se recibe automáticamente cuando los archivos MP3 incompatibles pueden producir ruido o una señal de audio interrumpida o no reproducirse.  
• Si se incluyen las carpetas que no contienen archivos MP3 o de otro tipo. El número de carpetas que puede reconocer el sistema puede ser menor que el número real de carpetas, en función de la estructura de carpetas.

**Montaje de las almohadillas para altavoces**  
Coloque las almohadillas de altavoz suministradas en la parte inferior de los altavoces para evitar que se deslicen.

## Operaciones

**Reproducción de un disco CD-DA/MP3**  
1 Pulse CD FUNCTION [4] en el mando a distancia o pulse FUNCTION [4] en la unidad varias veces hasta que aparezca "CD" en la pantalla [10].  
2 Pulse el botón ▲ [abrir/cerrar] [15] para abrir la bandeja para discos [12].  
3 Coloque un disco con el lado de la etiqueta hacia arriba.



**Nota**  
• Si puede extraer un disco y aparece "LOCKED" en la pantalla [10], póngase en contacto con su distribuidor de Sony más próximo.  
• No coloque discos con una forma que no sea estándar (p. ej., en forma de corazón, cuadrado o estrella). Si lo hace, podría ocasionar daños irreparables en el sistema.  
• No utilice discos con cinta adhesiva, adhesivos o pegamento, ya que podría provocar fallos de funcionamiento.  
• Cuando extraiga un disco, no toque su superficie.

**Otras operaciones**  
**Para** Haga lo siguiente:  
Insertar una pausa en la reproducción Pulse ▶▶ [6]. Para reanudar la reproducción, vuelva a pulsar el botón.  
Detener la reproducción Pulse 0 [7].  
Seleccionar una pista o un archivo Pulse ◀◀/▶▶ [8].  
Buscar un punto en una pista o un archivo (o ◀◀/▶▶ [8] en la unidad) durante la reproducción y suelte el botón en el punto que desee.  
Seleccionar la reproducción repetida Pulse REPEAT [26] varias veces hasta que aparezca "☺" (todas las pistas o archivos) o "☺" (una sola pista o archivo).  
Seleccionar una carpeta de un disco MP3 Pulse □ +/- [24] varias veces.  
Extraer un disco Pulse ▲ [15] en la unidad.

4 Pulse el botón ▲ [abrir/cerrar] [15] para cerrar la bandeja para discos [12].  
5 Pulse el botón ▶▶ [reproducir/pausa] [6]. Empieza la reproducción.  
6 Pulse el botón ▲ [abrir/cerrar] [15] para abrir la bandeja para discos [12].  
7 Seleccione una carpeta (solo discos MP3). Pulse ◀ +/- [24] varias veces para seleccionar la carpeta que desee. Si desea programar todos los archivos de la carpeta, pulse ☺ [35].  
8 Seleccione el número de pista o de archivo que desee. Pulse ◀◀/▶▶ [8] varias veces hasta que aparezca el número de pista o de archivo que desee.  
9 Número de pista o de archivo seleccionado  
10 Tiempo de reproducción total de la pista o de archivo seleccionado

11 Seleccione "FLDR" y a continuación, pulse 0 [introducir] [35].  
12 Seleccione "PGM" y a continuación, pulse 0 [introducir] [35].  
13 Seleccione "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

**Ejecución manual de la exploración automática de DAB (solo para el modelo CMT-SBT100B)**  
Para poder sintonizar emisoras de DAB/DAB+, primero es necesario realizar una exploración inicial de DAB. Si se traslada a un área diferente, también debe realizar la exploración inicial de DAB de forma manual para actualizar la información del servicio DAB/DAB+.  
1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Pulse I/O [1] para apagar el sistema.  
3 Mantenga pulsado FUNCTION [4] y pulse I/O [1] en la unidad.  
4 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
5 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
6 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
7 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

**Para cambiar el modo de reproducción**  
Pulse PLAY MODE [27] varias veces cuando el reproductor esté detenido. Puede seleccionar el modo de reproducción normal (no hay ninguna indicación o aparece "FLDR"), el modo de reproducción aleatoria (aparece "SHUF" o "FLDR SHUF") o el modo de reproducción de programa (aparece "PGM").  
• Si aparece "FLDR" o "FLDR SHUF", se reproducirán todos los archivos de la carpeta seleccionada en el disco MP3. Al reproducir un disco CD-DA, el sistema realiza la misma operación que en la reproducción normal (ninguna indicación) o en la reproducción aleatoria "SHUF".

**Para cancelar la reproducción de programa**  
Pulse CLEAR [31] cuando el reproductor esté detenido.

**Para eliminar la última pista o archivo del programa**  
Pulse CLEAR [31] cuando el reproductor esté detenido.

**Notas**  
• Si se expulsa el disco después de programar, se eliminan todas las pistas o todos los archivos programados.  
• Si se desconecta el cable de alimentación mientras el sistema está encendido, se eliminan las pistas o los archivos programados.

## Cómo escuchar la radio

### Sintonización de una emisora de radio

1 Pulse TUNER FUNCTION [4] en el mando a distancia o pulse FUNCTION [4] en la unidad varias veces hasta que aparezca en la pantalla "TUNER FM" o "TUNER AM" (CMT-SBT100), o "DAB" o "TUNER FM" (CMT-SBT100B).  
2 Realice la sintonización.  
3 Pulse TUNE +/- [8] varias veces para seleccionar un número de presintonización. Si ya se ha asignado a otra emisora el número de presintonización seleccionado, se sustituirá dicha emisora por la emisora nueva.  
4 Pulse ☺ [35] para registrar la emisora. "COMPLETE" aparece en la pantalla [10].  
5 Realice los pasos 1 a 4 para registrar otras emisoras.

**Para realizar la exploración automática de DAB y**  
Pulse TUNING MODE [27] varias veces hasta que aparezca "AUTO" y, a continuación, pulse TUNE +/- [8]. La exploración se detiene automáticamente cuando se sintoniza una emisora y aparece "STEREO" (solo para programas estéreo) en la pantalla [10].  
6 Seleccione "FLDR" y a continuación, pulse 0 [introducir] [35].

Si la exploración no se detiene, pulse ■ [7] para detener la exploración y, a continuación, realice la sintonización manual (a continuación). Al sintonizar una emisora que ofrezca servicios RDS, en las difusiones se proporciona información como el nombre del servicio o el nombre de la emisora.

**Para realizar la sintonización manual**  
Pulse TUNING MODE [27] varias veces hasta que aparezca "MANUAL", y a continuación, pulse TUNE +/- [8] varias veces para sintonizar la emisora que desee.

**Notas acerca de las emisoras DAB/DAB+ (solo para el modelo CMT-SBT100B)**  
• Antes de sintonizar emisoras DAB/DAB+, asegúrese de haber realizado la exploración inicial de DAB.  
• Al sintonizar una emisora que ofrezca servicios RDS, en las difusiones se proporciona información como el nombre del servicio o el nombre de la emisora.  
• Si se desconecta el cable de alimentación mientras el sistema está encendido, se borrarán todas las emisoras de DAB presintonizadas.  
• Este sintonizador no admite servicios de datos.

**Consejo**  
Para reducir el ruido estático de una emisora de FM estéreo débil, pulse FM MODE [22] varias veces hasta que aparezca "MONO" para desactivar la recepción en estéreo.

**Para cambiar el intervalo de sintonización de AM (excepto en los modelos para Europa y Rusia)**  
El valor predeterminado del intervalo de sintonización de AM es 9 kHz (o 10 kHz en algunos lugares). Lleve a cabo esta operación con los botones de la unidad.

1 Pulse FUNCTION [4] en la unidad repetidas veces para seleccionar la emisora de AM.  
2 Pulse I/O [1] para apagar el sistema.  
3 Mantenga pulsado FUNCTION [4] y pulse I/O [1] en la unidad.  
4 Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

**Notas**  
• Los archivos que contengan protección de derechos de autor DRM (forma abreviada de Digital Rights Management, Gestión de derechos digitales) o los archivos descargados de un almacén de música en línea no podrán reproducirse en este sistema. Si intenta reproducir uno de estos archivos, el sistema reproducirá el siguiente archivo de audio sin protección.

1 Pulse USB FUNCTION [4] en el mando a distancia o pulse FUNCTION [4] en la unidad varias veces hasta que aparezca "USB" en la pantalla [10].  
2 Conecte el dispositivo USB directamente o a través del cable USB suministrado con el dispositivo USB al puerto USB [16] de la unidad.  
3 Pulse ▶▶ [6] para comenzar la reproducción.

**Otras operaciones**  
**Para** Haga lo siguiente:  
Insertar una reproducción Seleccione un archivo Seleccione una carpeta Seleccione un punto en un archivo Mantenga pulsado ◀◀/▶▶ [8] (o ◀◀/▶▶ [8] en la unidad) durante la reproducción y suelte el botón en el punto que desee. Mantenga pulsado ◀◀/▶▶ [8] (o ◀◀/▶▶ [8] en la unidad) durante la reproducción y suelte el botón en el punto que desee.  
Buscar un punto en un archivo (o ◀◀/▶▶ [8] en la unidad) durante la reproducción y suelte el botón en el punto que desee. Seleccione REPEAT [26] varias veces hasta que aparezca "☺" (todos los archivos de audio) o "☺" (un solo archivo de audio).

• Al reproducir un archivo VBR MP3/WMA, puede que el sistema reanude la reproducción desde un punto diferente.  
• Cuando se cancela la reanudación de la reproducción, en la pantalla vuelve a mostrarse el número de carpetas.

**Ejecución manual de la exploración automática de DAB (solo para el modelo CMT-SBT100B)**  
Para poder sintonizar emisoras de DAB/DAB+, primero es necesario realizar una exploración inicial de DAB. Si se traslada a un área diferente, también debe realizar la exploración inicial de DAB de forma manual para actualizar la información del servicio DAB/DAB+.

1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Pulse I/O [1] para apagar el sistema y, a continuación, desconecte el cable USB.  
**Notas**  
• No se puede cargar el dispositivo USB o el iPod/iPhone/iPad si el sistema se encuentra apagado. Es posible que algunos dispositivos USB e iPod/iPhone no se carguen debido a sus propias características.  
• Si el sistema entra en el modo de espera durante la carga de un dispositivo USB o iPod/iPhone/iPad, se detendrá inmediatamente la carga. Antes de cargar un dispositivo, desactive la función de espera automática. Si desea más detalles, consulte "Ajuste de la función de espera automática".  
• Si se selecciona "SHUF", el sistema reproduce aleatoriamente todos los archivos de audio del dispositivo USB. Si se selecciona "FLDR", el sistema reproduce todos los archivos de la carpeta seleccionada en el dispositivo USB.  
• Si se selecciona "PGM", el sistema reproduce todos los archivos de audio de la carpeta seleccionada.

1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
3 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
3 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
3 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
3 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
3 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
3 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
3 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

1 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
2 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.  
3 Seleccione "DAB" en la pantalla [10]. Aparecerá "STEP 9K" o "STEP 10K" en la pantalla [10]. Cuando cambie el intervalo, se borrarán todas las emisoras de AM presintonizadas.

**Nota acerca del modo de reproducción**  
Si se desconecta el cable de alimentación mientras el sistema está encendido, el modo de reproducción vuelve al modo de reproducción normal.  
**Notas acerca de la reproducción repetida automática de DAB y**  
• Si indica que todos los archivos se repetirán hasta que detenga la reproducción.  
• Si indica que un solo archivo se repetirá hasta que detenga la reproducción.  
• Si se desconecta el cable de alimentación mientras el sistema está encendido, se cancela la reproducción repetida.

**Nota acerca del modo de reproducción aleatoria**  
Al apagar el sistema, se cancela el modo de reproducción aleatoria ("SHUF" o "FLDR SHUF") y el modo de reproducción vuelve al modo de reproducción normal (ninguna indicación o "FLDR").  
**Notas**  
• El orden de reproducción en el sistema puede ser distinto al orden de reproducción en el reproductor de música digital conectado.  
• Asegúrese de apagar el sistema antes de retirar el dispositivo USB. Si se retira el dispositivo USB con el sistema encendido, podrían dañarse los datos del dispositivo USB.  
• Cuando se necesita la conexión USB por cable, conecte el cable USB suministrado con el dispositivo USB que se vaya a conectar. Para más información sobre la conexión, consulte el manual de funcionamiento del dispositivo USB.  
• Es posible que la indicación "READING" tarde un tiempo en aparecer tras realizar la conexión, en función del tipo de dispositivo USB conectado.  
• No conecte el dispositivo USB a través de un concentrador USB.  
• Cuando el dispositivo USB se encuentra conectado, el sistema lee todos los archivos del dispositivo USB. Si hay una gran cantidad de archivos, la reproducción de estos archivos podría emitir ruidos o no funcionar correctamente.  
• El sistema principal se recibe automáticamente cuando los archivos MP3 incompatibles pueden producir ruido o una señal de audio interrumpida o no reproducirse.  
• Si se incluyen las carpetas que no contienen archivos MP3 o de otro tipo. El número de carpetas que puede reconocer el sistema puede ser menor que el número real de carpetas, en función de la estructura de carpetas.  
• El sistema no siempre es compatible con todas las funciones que ofrezca el dispositivo USB que se haya conectado.  
• Las carpetas que no contienen archivos de audio no son reconocidas.  
• Si los formatos de audio que puede escuchar con este sistema son los siguientes:  
—MP3: extensión de archivo ".mp3"  
—WMA: extensión de archivo ".wma"  
—AAC: extensión de archivo ".m4a", ".mp4" o ".3gp"  
Tenga en cuenta que, aunque el nombre del archivo posea la extensión de archivo correcta, si el archivo es en sí fuera diferente, puede que el sistema produzca ruido o un fallo en el funcionamiento.

**Nota acerca del modo de reproducción aleatoria**  
Al apagar el sistema, se cancela el modo de reproducción aleatoria ("SHUF" o "FLDR SHUF") y el modo de reproducción vuelve al modo de reproducción normal (ninguna indicación o "FLDR").  
**Notas**  
• El orden de reproducción en el sistema puede ser distinto al orden de reproducción en el reproductor de música digital conectado.  
• Asegúrese de apagar el sistema antes de retirar el dispositivo USB. Si se retira el dispositivo USB con el sistema encendido, podrían dañarse los datos del dispositivo USB.  
• Cuando se necesita la conexión USB por cable, conecte el cable USB suministrado con el dispositivo USB que se vaya a conectar. Para más información sobre la conexión, consulte el manual de funcionamiento del dispositivo USB.  
• Es posible que la indicación "READING" tarde un tiempo en aparecer tras realizar la conexión, en función del tipo de dispositivo USB conectado.  
• No conecte el dispositivo USB a través de un concentrador USB.  
• Cuando el dispositivo USB se encuentra conectado, el sistema lee todos los archivos del dispositivo USB. Si hay una gran cantidad de archivos, la reproducción de estos archivos podría emitir ruidos o no funcionar correctamente.  
• El sistema principal se recibe automáticamente cuando los archivos MP3 incompatibles pueden producir ruido o una señal de audio interrumpida o no reproducirse.  
• Si se incluyen las carpetas que no contienen archivos MP3 o de otro tipo. El número de carpetas que puede reconocer el sistema puede ser menor que el número real de carpetas, en función de la estructura de carpetas.  
• El sistema no siempre es compatible con todas las funciones que ofrezca el dispositivo USB que se haya conectado.  
• Las carpetas que no contienen archivos de audio no son reconocidas.  
• Si los formatos de audio que puede escuchar con este sistema son los siguientes:  
—MP3: extensión de archivo ".mp3"  
—WMA: extensión de archivo ".wma"  
—AAC: extensión de archivo ".m4a", ".mp4" o ".3gp"  
Tenga en cuenta que, aunque el nombre del archivo posea la extensión de archivo correcta, si el archivo es en sí fuera diferente, puede que el sistema produzca ruido o un fallo en el funcionamiento.

**Nota acerca del modo de reproducción aleatoria**  
Al apagar el sistema, se cancela el modo de reproducción aleatoria ("SHUF" o "FLDR SHUF") y el modo de reproducción vuelve al modo de reproducción normal (ninguna indicación o "FLDR").  
**Notas**  
• El orden de reproducción en el sistema puede ser distinto al orden de reproducción en el reproductor de música digital conectado.  
• Asegúrese de apagar el sistema antes de retirar el dispositivo USB. Si se retira el dispositivo USB con el sistema encendido, podrían dañarse los datos del dispositivo USB.  
• Cuando se necesita la conexión USB por cable, conecte el cable USB suministrado con el dispositivo USB que se vaya a conectar. Para más información sobre la conexión, consulte el manual de funcionamiento del dispositivo USB.  
• Es posible que la indicación "READING" tarde un tiempo en aparecer tras realizar la conexión, en función del tipo de dispositivo USB conectado.  
• No conecte el dispositivo USB a través de un concentrador USB.  
• Cuando el dispositivo USB se encuentra conectado, el sistema lee todos los archivos del dispositivo USB. Si hay una gran cantidad de archivos, la reproducción de estos archivos podría emitir ruidos o no funcionar correctamente.  
• El sistema principal se recibe automáticamente cuando los archivos MP3 incompatibles pueden producir ruido o una señal de audio interrumpida o no reproducirse.  
• Si se incluyen las carpetas que no contienen archivos MP3 o de otro tipo. El número de carpetas que puede reconocer el sistema puede ser menor que el número real de carpetas, en función de la estructura de carpetas.  
• El sistema no siempre es compatible con todas las funciones que ofrezca el dispositivo USB que se haya conectado.  
• Las carpetas que no contienen archivos de audio no son reconocidas.  
• Si los formatos de audio que puede escuchar con este sistema son los siguientes:  
—MP3: extensión de archivo ".mp3"  
—WMA: extensión de archivo ".wma"  
—AAC: extensión de archivo ".m4a", ".mp4" o ".3gp"  
Tenga en cuenta que, aunque el nombre del archivo posea la extensión de archivo correcta, si el archivo es en sí fuera diferente, puede que el sistema produzca ruido o un fallo en el funcionamiento.

2 Configure el teléfono inteligente de forma que esté activada la función NFC.

Para más información, consulte la guía del usuario suministrada con su teléfono inteligente.

**Acera de la aplicación "Conexión fácil NFC"**

Se trata de una aplicación gratuita que se usa especialmente en Android. Busque en Internet información detallada acerca de "Conexión fácil NFC" y descargue la aplicación.

• En algunos países y regiones, puede ser que no se descargue la aplicación compatible con NFC.

**Conexión con el teléfono inteligente con un solo toque**

Simplemente ponga en contacto el teléfono inteligente con el sistema. El sistema se enciende automáticamente y se establecen el emparejamiento y la conexión BLUETOOTH.

1 **Inicie la aplicación "Conexión fácil NFC" en su teléfono inteligente.**

Compruebe que aparece la pantalla de la aplicación.

2 **Ponga en contacto el teléfono inteligente con la unidad.**

Toque con el teléfono inteligente la marca N   de la unidad y mantenga el contacto hasta que el teléfono inteligente vibre.



Para completar la conexión con el teléfono inteligente, siga las instrucciones en la pantalla. Consulte la guía del usuario del teléfono inteligente para saber qué parte del teléfono inteligente se usa para el contacto.

• Para desconectar la conexión establecida, toque con el teléfono inteligente la marca N   de la unidad.

• Si pone en contacto un teléfono inteligente compatible con NFC con la unidad mientras hay otro dispositivo BLUETOOTH conectado a este sistema, el dispositivo BLUETOOTH se desconecta y el sistema se conecta al teléfono inteligente.

• Si pone en contacto el teléfono inteligente conectado a este sistema con otros auriculares o altavoces BLUETOOTH compatibles con NFC, el teléfono inteligente se desconecta del sistema y se conecta al dispositivo BLUETOOTH que se haya tocado.

**Cómo escuchar música a través de una conexión BLUETOOTH**

Puede operar un dispositivo BLUETOOTH conectando el sistema y un dispositivo BLUETOOTH mediante AVRCP. Compruebe lo siguiente antes de reproducir música:

• La función BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH está activada.

• Se ha completado el emparejamiento.

1 Pulse **BLUETOOTH FUNCTION**   **[** **4]** en el mando a distancia o pulse **FUNCTION**   **[** **4]** en la unidad varias veces hasta que aparezca "BT AUDIO" en la pantalla   **[** **10]**.

2 Establezca la conexión BLUETOOTH con el dispositivo BLUETOOTH.

Una vez establecida la conexión, aparecerá "CONNECT" en la pantalla. Cuando vibre aparece el nombre de dispositivo BLUETOOTH configurado en el dispositivo BLUETOOTH.

Si ya se ha conectado anteriormente un dispositivo BLUETOOTH a este sistema, puede ser que la conexión se establezca automáticamente sin la intervención del usuario.

3 Pulse **▶▶**   **[** **6]** para comenzar la reproducción.

En función del dispositivo BLUETOOTH, es posible que deba pulsar **▶▶**   **[** **6]** dos veces.

En función del dispositivo BLUETOOTH, es posible que deba iniciar el software de AV en el dispositivo BLUETOOTH de antemano.

4 **Para ajustar el volumen,** pulse el botón **VOLUME +/-**   **[** **17]** del mando a distancia o gire la rueda **VOLUME**   **[** **7]** de la unidad hacia la izquierda o la derecha.

**Otras operaciones**

<b>Para</b>	<b>Haga lo siguiente:</b>
Insertar una pausa en la reproducción	Pulse <b>▶▶</b> <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>6]</b></span> .
Detener la reproducción	Pulse <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>7]</b></span> .
Seleccionar una carpeta	Pulse <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>7]</b></span> / <b>-</b> <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>24]</b></span> .
Seleccionar un archivo	Pulse <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>4]</b></span> / <b>▶▶</b> <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>8]</b></span> .
Buscar un punto en un archivo	Mantenga pulsado <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>4]</b></span> / <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>8]</b></span> en la unidad durante la reproducción y suelte el botón en el punto que desee.

\* En función del dispositivo BLUETOOTH, es posible que deba pulsar **▶▶**   **[** **6]** dos veces.

**Nota**

Estas operaciones podrían no estar disponibles en algunos dispositivos BLUETOOTH. Además, las operaciones reales pueden ser distintas en función del dispositivo BLUETOOTH conectado.

**Para comprobar la dirección de un dispositivo BLUETOOTH conectado**

Pulse **DISPLAY**   **[** **28]** mientras en la pantalla   **[** **10]** se muestra el nombre del dispositivo BLUETOOTH configurado en el dispositivo BLUETOOTH conectado. La dirección del dispositivo BLUETOOTH aparece en dos partes en la pantalla del sistema durante 8 segundos.

**Para cancelar la conexión con un dispositivo BLUETOOTH**

Pulse **AUDIO IN**   **[** **8]** en la unidad. "DISCONNECT" aparece en la pantalla   **[** **10]**.

En función del dispositivo BLUETOOTH, la conexión podría cancelarse automáticamente al detener la reproducción.

## Utilización de componentes de audio opcionales

1 Pulse el botón **VOLUME**   **[** **17]** del mando a distancia o gire la rueda **VOLUME**   **[** **7]** de la unidad hacia la izquierda para bajar el volumen.

2 **Conecte el componente adicional de audio a la toma AUDIO IN**   **[** **8]** mediante un cable de conexión de audio (no suministrado).

3 **Pulse AUDIO IN FUNCTION**   **[** **4]** en el mando a distancia o pulse **FUNCTION**   **[** **4]** en la unidad varias veces hasta que aparezca "AUDIO IN" en la pantalla   **[** **10]**.

4 **Inicie la reproducción del componente conectado.**

Ajuste el volumen en el componente conectado durante la reproducción.

5 **Para ajustar el volumen,** pulse el botón **VOLUME +/-**   **[** **17]** del mando a distancia o gire la rueda **VOLUME**   **[** **7]** de la unidad hacia la izquierda o la derecha.

**Nota**
Puede que el sistema entre en el modo de espera de forma automática si el nivel del sonido del componente conectado está demasiado bajo. Ajuste el volumen del componente como corresponda.

## Ajuste de la función de espera automática

Con la función de espera automática, el sistema entra en el modo de espera de forma automática después de haber transcurrido unos 15 minutos sin que se produzca una operación o salida de señal de audio. "AUTO STBY" aparece en la pantalla   **[** **10]** durante 2 minutos antes de que el sistema entre en el modo de espera. De forma predefinida, la función de espera automática se encuentra activada. Puede desactivar la función en el menú de opciones.

1 Pulse **OPTIONS**   **[** **24]** para mostrar el menú de ajustes.

2 Pulse **▶/▶**   **[** **24]** varias veces para seleccionar "AUTO STBY" y, a continuación, pulse   **[** **33]**.

3 Pulse **▶/▶**   **[** **24]** varias veces para seleccionar "ON" u "OFF" y, a continuación, pulse   **[** **33]**.

**Notas**

• La función de espera automática no es válida para la función del sintonizador (FM/AM/DAB), aunque se haya activado.

• Puede que el sistema no entre en el modo de espera automáticamente en los siguientes casos:

—cuando se haya detectado una señal de audio —durante la reproducción de pistas o archivos de audio —durante la ejecución del temporizador de desconexión automática o del temporizador de reproducción automática —cuando vuelve a iniciar la cuenta atrás (15 minutos) hasta que entra en el modo de espera, incluso si está activada la función de espera automática cuando hay un dispositivo USB conectado o se pulsa un botón del mando a distancia o la unidad.

\* AM solo está disponible para el modelo CMT-SBT100 y DAB solo está disponible para el modelo CMT-SBT100B.

## Ajuste del modo de espera de BLUETOOTH

Puede activar/desactivar el modo de espera de BLUETOOTH. Cuando el modo de espera de BLUETOOTH está activado, el sistema entra en el modo de espera para la conexión BLUETOOTH incluso si el volumen está apagado. Si el sistema recibe un comando de reproducción del dispositivo BLUETOOTH conectado, se enciende y reproduce la música. El modo de espera de BLUETOOTH está desactivado de forma predefinida.

1 **Pulse OPTIONS**   **[** **24]** para mostrar el menú de ajustes.

2 **Pulse ▶/▶**   **[** **24]** varias veces para seleccionar "BT STBY" y, a continuación, pulse   **[** **33]**.

3 **Pulse ▶/▶**   **[** **24]** varias veces para seleccionar "ON" u "OFF" y, a continuación, pulse   **[** **33]**.

4 **Pulse I/O** (alimentación)   **[** **11]** para apagar el sistema.

Cuando "BT STBY" está ajustado en "ON", el sistema se enciende y puede escuchar música activando la conexión BLUETOOTH en el componente conectado. Las fuentes de sonido disponibles son: CD, USB y TUNER (FM, AM o DAB)\* FUNCTION.

### Ajuste del sonido

**Ajuste del refuerzo de graves**

Pulse **BASS BOOST**   **[** **16]** varias veces para seleccionar "ON" u "OFF".

**Ajuste de graves y agudos**

Pulse **BASS +/-**   **[** **23]** para ajustar los graves o **TREBLE +/-**   **[** **30]** para ajustar los agudos.

O bien, pulse **EQ**   **[** **14]** en la unidad varias veces para seleccionar "BASS" o "TREBLE" y ajuste el elemento seleccionado mediante **TUNE +/-**   **[** **8]**.

**Consejo**

Este sistema está equipado con la función DSEE que permite registrar ajustes claros a pesar de la degradación que provoca la compresión.

La función DSEE suele activarse automáticamente al reconocer la fuente de datos que se reproduce que no se active en algunas de las funciones usadas.

5 Use el mismo procedimiento que en el paso 4 para ajustar la hora en la que debe detenerse la operación.

<b>Para</b>	<b>Haga lo siguiente:</b>
Mostrar la información en la pantalla <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>10]</b></span> <sup>1</sup>	Pulse <b>DISPLAY</b> <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>28]</b></span> varias veces cuando el sistema se encuentre encendido.
Mostrar el reloj <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>10]</b></span>	Pulse <b>DISPLAY</b> <span><span> </span><span><span></span></span></span> <span><b>[</b></span> <span><b>28]</b></span> varias veces cuando el sistema se encuentre apagado. <sup>2</sup> El reloj aparece durante unos 8 segundos.

<sup>1</sup> Puede ver la información descrita a continuación durante la reproducción de un disco CD o DAB/MP3.
<sup>2</sup> La información no aparece en el modo de espera de BLUETOOTH.

**Disco CD-DA**

—tiempo de reproducción restante de una pista durante la reproducción —tiempo total de reproducción restante

**Disco MP3**

—nombre de la pista o el archivo —nombre del artista —nombre del álbum

**Notas acerca de la información de la pantalla**

• Los caracteres que no se pueden mostrar aparecen como "...".

• No se muestra lo siguiente: —tiempo de reproducción restante o tiempo de reproducción total de un disco MP3 —tiempo de reproducción restante de un archivo MP3

• No es posible mostrar correctamente lo siguiente:

—tiempo de reproducción transmitido de un archivo MP3 codificado mediante VBR (velocidad de bits variable). —nombres de las carpetas o de los archivos que no siguen la norma ISO9660 Level 1 o Level 2, ¡oliet, en el formato de expansión.

• Si se mostrará lo siguiente: —tiempo de reproducción total de un disco CD-DA (excepto cuando el modo PGM está seleccionado y el reproductor está detenido) —tiempo de reproducción restante de una pista de un disco CD-DA

—tiempo de reproducción restante de un disco CD-DA (solo cuando el modo de reproducción normal está seleccionado durante la reproducción)

—información de etiqueta ID3 para archivos MP3. Cuando se utilizan ambas etiquetas ID3 versión 1 y versión 2 para un solo archivo MP3, tiene prioridad la visualización de información de la etiqueta ID3 versión 2.

—hasta 64 caracteres para una etiqueta ID3; los caracteres admitidos son letras en mayúsculas (de la A a la Z), números (de 0 a 9) y símbolos (" \$ % ' ! ) \* + , - / < > @ \_ | ~ : ; " ' [ ] ] ^ ~ -").

**Notas acerca de la información de la pantalla de DAB/DAB+ (solo para el modelo CMT-SBT100B)**

También se muestra lo siguiente: — hasta 8 caracteres del nombre de servicio; hasta 128 caracteres del DLS (forma abreviada de Dynamic Label Segment, segmento de etiqueta DLS) y hasta 16 caracteres de la etiqueta de contenido.

— un valor entre 0 y 100 que indica la calidad de la señal. La sintonización de la emisora de radio definida para el temporizador queda fijada en el ajuste que haya configurado.

**Consejo**

El ajuste del temporizador de reproducción se conserva siempre y cuando no se cancele el ajuste manualmente.

## Utilización de los temporizadores

El sistema ofrece el temporizador de desconexión automática y de reproducción. El temporizador de desconexión automática tiene prioridad sobre el temporizador de reproducción.

**Ajuste del temporizador de desconexión automática**

El sistema se apaga automáticamente una vez transcurrido el tiempo ajustado en el temporizador de desconexión automática. El temporizador de desconexión automática funciona aunque el reloj no esté puesto en hora.

1 **Pulse SLEEP**   **[** **20]** varias veces para especificar el tiempo.

• Seleccione "30MIN" para apagar el sistema después de 30 minutos.

• Para cancelar el temporizador de desconexión automática, seleccione "OFF".

**Ajuste del temporizador de reproducción**

Puede escuchar un disco CD-DA o MP3, o la radio, a la misma hora cada día. Antes de ajustar el temporizador, asegúrese de haber puesto en hora el reloj.

1 **Prepares la fuente de sonido y gire la rueda VOLUME**   **[** **7]** de la unidad hacia la derecha o hacia la izquierda, o pulse **VOLUME +/-**   **[** **17]** en el mando a distancia para ajustar el volumen.

### Generales

Para comenzar la reproducción en una pista de CD, archivo de audio o emisora de radio en particular, cree su propio programa.

**El sistema no se enciende.**

• ¿Está el cable de alimentación correctamente conectado?

**El sistema ha entrado en el modo de espera inesperadamente.**

• No se trata de un fallo de funcionamiento. El sistema entra en el modo de espera de forma automática después de haber transcurrido unos 15 minutos sin que se produzca una operación o salida de señal de audio. Consulte "Ajuste de la función de espera automática" .

**Se ha cancelado inesperadamente el ajuste del reloj o el funcionamiento del temporizador de reproducción.**

• Si transcurre un minuto sin que se produzca una operación, el ajuste del reloj o del temporizador de reproducción se cancela de forma automática. Realice la operación de nuevo desde el principio.

5 Use el mismo procedimiento que en el paso 4 para ajustar la hora en la que debe detenerse la operación.

**Si "TIME NG" parpadea en la pantalla**

Se ha ajustado la misma hora para el inicio y la finalización. Cambie la hora de finalización.

6 **Seleccione la fuente de sonido.**

Pulse **▶/▶**   **[** **24]** varias veces hasta que aparezca la fuente de sonido que desee y, a continuación, pulse   **[** **33]**.

Para saber cuáles son las fuentes de sonido disponibles, consulte el paso 1.

Tras haber finalizado la selección de la fuente de sonido, aparece la pantalla de confirmación del temporizador de reproducción.

7 **Pulse I/O** (alimentación)   **[** **11]** para apagar el sistema.

• Cuando el temporizador de reproducción está ajustado, el sistema se enciende automáticamente unos 15 segundos (para FM, AM o DAB\*) o unos 90 segundos para un disco CD-DA o dispositivo USB) antes de la hora predefinida.

• El equilibrio de sonido a izquierda y derecha es falso. Compruebe que los altavoces izquierdo y derecho están conectados correctamente.

• Coloque los altavoces de forma simétrica.

• Conecte los altavoces suministrados.

**Se oye un fuerte zumbido o ruido.**

Ajele el sistema de cualquier fuente que pueda producir ruido.

• Conecte el sistema a otra toma de pared.

• Se recomienda usar un cable de alimentación de CA con filtro para ruidos (no suministrado).

• AM solo está disponible para el modelo CMT-SBT100 y DAB solo está disponible para el modelo CMT-SBT100B.

**El mando a distancia no funciona.**

• Retire cualquier obstáculo entre el mando a distancia y el sensor remoto   **[** **3]** de la unidad y aleje la unidad de luces fluorescentes.

• Oriente el mando a distancia hacia el sensor remoto de la unidad.

• Acerque el mando a distancia al sistema.

**Disco CD-DA/MP3**

Aparece "LOCKED" en la pantalla   **[** **10]** y no se puede extraer el disco de la bandeja para discos.

• Póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano o con el centro de servicio técnico autorizado por Sony local.

**El disco o el archivo no se reproduce.**

• Limpie el disco y sustitúyalo.

• Mueva el sistema a un lugar alejado de vibraciones (por ejemplo, encima de un soporte estable).

• Mueva el sistema a un lugar alejado de vibraciones (por ejemplo, encima de un soporte estable).

• Asegúrese de que el dispositivo USB está conectado correctamente.

• No se puede realizar la carga cuando el sistema está apagado.

• Puede ser que el dispositivo USB no sea compatible con este sistema. Compruebe la información de los sitios Web sobre dispositivos USB compatibles.

**La reproducción no comienza desde la primera pista o el primer archivo.**

• Regrese a la reproducción normal pulsando **PLAY MODE**   **[** **27]** varias veces en el modo de parada hasta que "PGM" y "SHUF" desaparezcan de la pantalla   **[** **10]**.

**El comienzo de la reproducción tarda más de lo normal.**

• Los siguientes discos pueden provocar un aumento del tiempo que se tarda en comenzar la reproducción: —un disco grabado con una estructura de árbol complicada. —un disco grabado en el formato multisección. —un disco que posee muchas carpetas.

**Dispositivo USB**

**Se ha conectado un dispositivo USB que no es compatible.**

• Si conecta un dispositivo USB que no sea compatible, se pueden producir los siguientes problemas. Compruebe la información de las páginas Web acerca de dispositivos USB compatibles cuyos URL se indican en "Reproducción de un archivo en un dispositivo USB".

• Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

## Resolución de problemas

1 **Asegúrese de que el cable de alimentación está bien conectado.**

2 **Busque el problema en la siguiente lista de comprobación y lleve a cabo la acción indicada para corregirlo.**

Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

**Si el indicador STANDBY**   **[** **2]** **parpadea**

Desenchúfelo inmediatamente el cable de alimentación y compruebe lo siguiente:

• ¿Se ha producido un cortocircuito en el cable de los altavoces?

Una vez que el indicador STANDBY   **[** **2]** deje de parpadear, vuelva a conectar el cable de alimentación y encienda el sistema. Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.

**No se oye el sonido.**

• El dispositivo USB no se ha conectado correctamente. Apague el sistema y vuelva a conectar el